Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**JNR**
CLUB 2	**Aire-la-Ville**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	16.05.2015
Start/Beginn Début/Inizio 14:30	End/Ende Fin/Fine 16:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA22
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	64

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	96284	BEUCHAT Christophe	
Official scorer Marqueur	208244	RAIS Julie	
Referee 1 Arbitre 1	208138	KOLLER Randoald	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	11	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	4		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
98	©	GEISER Anthony				215055
15	A	RUCHTI Sylvain				207306
33	G	FERRARI Laetitia		x	x	207421
30	G	CHETELAT Grégroy	x	x	x	215177
72		CHAPPATTE Joris				214061
36		DURAND Jolan				206293
69		GÜNTER Mathieu				209410
12		GÜNTER Fabien				209411
86		ORTIS Luca				212268
27		PRINCE Yaëlle				209265

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	206123
	FERRARI Vincent			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:46	12	36	1				
14:31	12	15	2				
21:58	12		3				
28:06	69	27	4				
34:56	36	72	5				
35:52	36	86	6				
38:44	72	86	7				
44:01	98	27	8				
49:11	98	15	9				
54:31	36	72	10				
59:52	12	15	11				
				TOTAL			11
TIME OUT				x	x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:34	86	2	07:18	A
15:14	86	10	25:14	M2
17:46	15	2	19:46	I
22:32	12	2	24:32	G1
49:35	69	2	51:35	J1
53:31	69	2	55:31	A
TOTAL			20	min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
4	©	BONO Loris				215027
3	A	GASCON François				215033
16	G	TORRENT Jeremy	x	x	x	215029
1	G	ESTREICHER Jérôme				215018
7		NODA GONZALEZ Alejandro				215024
8		NOVELLE Alexandre				215023
19		GUARDIOLA Elias				215031
5		ALONSO DIAZ Michel				215019
2		GIRARDET Benjamin				215030
12		WALKER Benoît				RLA1
18		WALKER Mathieu				RLA2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	207223
	BOURGET Valentin			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:13	5	7	1				
07:18	3	12	2				
38:24	12	18	3				
43:10	4		4				
44:51	8		5				
48:51	12	4	6				
59:06	8	19	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
10:03	8	2	12:03	G1
16:56	4	2	18:56	G1
26:22	19	2	28:06	L
35:27	12	2	35:52	J1
39:16	4	2	41:16	G1
45:39	18	2	47:39	S1
59:18	4	2	59:52	I
TOTAL			14	min